

Psam

Wonawiiakowa

Raghani iguri kamone, wawaya bogaebogae korotodi ayi da pari mmko bukana kamone sigiruma. Isrel damdi sivotuwiiaghoma da toudima sikabepepa. Mma na ayi da pari bogaebogae: mududi na God kabikuwayenina da kabepepina kiiravine bi wiikiikiivenina da wiimiiseyana kiiravine. Mududi na wiiwiita da wiitarababarana kiiravidiye sibaba, bo noghotataveyana kiiravine. Ayi mududi kamodiye na wawaya yadi kiiwawo kiiravidiye sarupari, bi God sibabiini da kadi aviya aro inaveredi. Bi mududi kamodiye na giruma wawayina yana piropiro da nuwapoya kiiravidiye yagwinigwini God biidi.

Yesu touna wosina raghani viya na sisiya mmkodi paridima ivisisiya, bi keresiyana dagudagunama, na God yana wawaya mmkodi ayi da parima siyakabekabepepa.

Psam Vineveyidi

Psam: 1, 23, 27, 34, 51, 67, 90, 95:1-11, 100, 103, 110, 119:9-16, 139

1

Nuwamiise wiisuwonina

- 1 Wawaya iiyawogha berabero wawayidi geyawata siyapeepewa bi yadi sisiya gesiyakivikivina,

da bada gewiigeruwana damdi yadi
sisiya siyawaiwaiyana raghanina God
sinamayenina,
toudi nuwamiise wawayidi.

² Bi gegha da Yawe God yana wiiyeveveyana
sivinuwayuyuneni,
na raghani nonowa gabudara da nubabasu
na yana gwara sinuwanoghonoghoteni.

³ Toudi ware kii rarima kawabarane siwawa na
naboni,
kadi iri vinevineyina nunune suwagha
bi rugurugudi gesiyaraborabobo da siyari-
irighana.

Wawaya nokodi naboni, na awaki sabera na
berana kamna yatubugha.

⁴ Bi berabero wawayidi na genaboni.
Toudi na ware rugurugu pokina naboni,
yanunu yatapitaveni.

⁵ Na God matane na toudi gewasina
raghanina wawaya initupawamiwamiredina
gabudarine,
toudi kate gegha God yana wawaya yawata
sinikapudina.

⁶ Yawe God kana kivikeyina yinaghovedi bi yakoy-
ayidi,
bi berabero wawayidi na rabobo kedane
sapeepewa.

23

Bada na kada Bodaboda
Ayina Deivid igirumi

- ¹ Yawe God yakoyakoyayigu
 ware sip bodaboda yana sip yakoyakoyayid-
 ina naboni
 na getana awaki ayadadina.
- ² Bi yaberagu da idu miisediye akenayowogha,
 bi rarima nighorovidi riridiye yinaghovegu.
- ³ Touna yawa wouna yavereveregu,
 bi keda rotomanidiye yinaghovegu
 basuna yana keda waghata na nonowa ro-
 tomanidi.
- ⁴ Raghani viya na anagha wiididibaridiye apeep-
 ewa,
 bi gegha ayanaghanagharana,
 basuna tam kwabaabaregu da kwiiwiitegu,
 ware sip bodaboda yana kiima
 sip yitarababaranedi bi yakoyakoyayidina
 naboni.
- ⁵ Kagu aviya matadiye bi
 tam kepo kiiraviguve kwakabunayi.
 Tam oil gayamiguve kwiiwayi
 da wiiyeveveyana tam kwakabikabi kar-
 awayegu.
 Yagu niniuna reduna kwiibonuvi yakamiviwayi
- ⁶ Akovi da tam kuninuwayuyunegu
 bi miisena kunabera tagu biidi
 patana da anarabobo
 da Yawe God yana bareye anamake waghata.

27

Kabepepa Parina
 Ayina Deivid igirumi

- 1 Yagu yeghana na Yawe God gwabinama yapiipi-
ika,
bi yiyawiigu na geananagharana.
Touna piropiro gwabidima yamiiri babaregu
na kate geiiyabo ananagharenina.
- 2 Raghanina kagu aviya, iiyawogha na wawaya
beroberodi
sinagogona tagu biidi bi sinimatipo da ka-
sunuyigu,
na toudi wosina sinataguredi da sinabeku.
- 3 Meboda aviya peyaridi sinapiika sinituwiika-
pudi da sinagogona tagu biidi,
bi gegha da geananagharedina.
Raghanina sinagogona tagu biidi,
na tagu Yawe God kawagha anitumaghaneni.
- 4 Tagu sawara tanagha kiiravine Yawe God
avibabiini,
sawara tanagha kawagha akayoveni:
Yagu wiina kirakii da yagu yawa tupana
kamone na yana bare kamone anamakae,
bi anakita da touna imiise da awaki patana
bi yana Bare Kabikabikuwayine anarupari
touna biidi.
- 5 Raghanina piropiro anabanani na yana gawara
nighorovine inikowoyigu,
bi yana bare kamone inababaregu,
touna akima kiidamo kirakiine
inatoregeeyegu
meme kagu aviya gerubana sinakabiguna.
- 6 Kagu aviya sinagwagwara wiikenaviviregu,
bi gegha da animaragata kirakii da anagei-
wayidi.

Yawe God yana bare kabikabikuwayina kamone
tagu suwara anagibu,
bi nuwamiiseye anarukwatu da anatawora
bi inawa anarouwa da ayima anakabepepi.

7 Yawe God, raghanina arupari tam biidi na
kwawaiyanegu,
kinuwanuwaghanegu bi yagu sisiya kuwon-
abodegu!

8 Tam kuwonegu bo, Piika kunisisiya tagu biidi,
na kata apiipiika tam biidi.

9 Tagu yam wiitamariyana,
genuwanuwam inapughu da kunamiiri
kubuteguna,
gegwabiguma kunakowoghana!

Tam kuviyawiiigu bi nonowa kwiiwiitegu,
na kata gekunakuyoveguna!

10 Meboda tamagunaki da sinagunaki sinamiiri
kubutegu,
bi gegha, Yawe God na nonowa inakoyakoy-
ayigu.

11 Yawe God, kagu aviya sikoyakoyagha da
sinaburavigu,
na kiyevevegu da anakivininim,
bi keda rotomanidiye kinaghovegu.

12 Nokodi aviyidi kiiraviguve sisiya wiiyaba
saberabera,
yadi wiina da siniberogu,
na gekuniwaghasinedi da sinaburaviguna!

13 Bi gegha da iitumaghana da Yawe God miisena
inabera tagu biidi,

- raghanina mmko kuburina debane patana
 yawayawiiguve amakamakena
 bi anakitani da noko inabera.
 14 Na tam Yawe God kitumaghaneni,
 kimaragata bi nuwanuwam inatora,
 na Yawe God kitumaghaneni.

34

God yana Miisena kiiravine Kabepepina

Raghani tana Abimelek naghone bi Deivid ibera da ware iyaneghanegha na iviporataveni inagho. Muriye na God metagha Deivid iviwiiteni na kiiravine noko raghanine mmko ayina igirumi.

- 1 Tagu raghani nonowa Yawe God anakabepepi bi yana miisena kiiravine anisisiya.
 2 Tagu kana waghawagha iragata kirakii na anakabepepi,
 tami moyamoyakimi yagu sisiya
 koyawaiyana bi koyinuwamiise.
 3 Kobera da tupada Yawe God tana kabepepi,
 kobera da tupada kana waghawagha tana kabikarawayeni!
 4 Tagu arupari Yawe God biidi na iwonabodegu,
 nokodi wawaya ayanaghanagharedi, na gwabidima iviyawiigu.
 5 Wawaya iyawogha wiiwiita kiiravine samiiri
 wamira Yawe God biidi,
 na toudi parapa sinuwamiise,
 bi nonowa iniwiitedi.
 6 Tagu piropiro kamone bi arupari na Yawe God iwaiyanegu,

touna yagu nuwapoya tupadi kamodima
iviyawiigu.

7 Bi wawaya iiyawogha Yawe God sakabi kar-
awayeni,
na yana aneya inakoyayidi,
bi riiridiye yamake da yitarababaranedi.

8 Na Yawe God biidi komiiriwamira
bi tami bada konakabibanani da yana mi-
isena metagha.

Memeda wiiwiita kiiravine konanagho touna bi-
idi,
na tami parapa koninuwamiise.

9 Tami wiiwiigeruwana dammi,
Yawe God kokabikarawayeni.

Wawaya iiyawogha sakabikarawayeni na
getana awaki siyadadiyenina.

10 Raghani viya, na laiyon kadi kam sarukwamra
na vitonana sarabobo,
bi gegha da Yawe God yana wiiwiigeruwana
damdi na
sawara miisedi bogaebogae gesinadiyanana.

11 Natunatugu, kopiika yagu sisiya konawaiyana.
Tagu aniyevemi da metagha Yawe God
konakabikuwayeni.

12 Memeda makewiiguri konakayoveni
bi yawa miisena kabina,

13 na gewawaya konisisiya berovedi
da gekoniyabana.

14 Berabero beradima komiiriwamira,
bi miisena konabera,
kovi matipo kirakii bi wawaya koniwiitedi

da nuwaruririye sinamakae.

- 15 Yawe God na rotomana berabera wawayidi
yakighukighudi,
raghanina wiiwiita kiiravine sakwatu touna
biidi na yawaiyanedi.
- 16 Bi bera bero wawayidi na yamiiri kubutedi da
yiaviyedi,
toudi sinarabobo da getana iiyabo
inanoghotu mayedina.
- 17 Raghanina Yawe God yana wawaya wiiwiita
kiiravine sarukwatu,
na yawaiyanedi,
da yadi piropiroma yiyawiidi.
- 18 Yawe God na noghotu kawakawa wawayidi
yagwabigwabiyeidi,
bi raghanina wawaya yadi noghotu parapa
sabeku na yiwiitedi.
- 19 Rotomana berabera wawayidi na nuwapoya
peyaridi sabanana,
bi gegha da Yawe God yiwiitena nonovedi.
- 20 Touna irikedi tupadi yabaabarena wiimasiyedi
da irikedi getana inipokina.
- 21 Bi wawaya berodi kiiravidiye,
na toudi wosina yadi berona sinageghomiiri
da sinirabobodi,
bi rotomana berabera wawayidi
kadi aviya na aro sinakabi.
- 22 Bi gegha, Yawe God yana wiitamariyana
yiyawiidi.

Wawaya iyyawogha wiiwiita kiiravine sami-
iri karona
touna biidi na aro gesinabananina.

51

Noghotataveyana kana Pari

Raghani tana kiiwawo Deivid madawara ibera,
tomogha kana waghawagha Uraiya wavinena
kana waghawagha Betsiba yawata. Na God yana
peroveta Neitan noko berana kiiravine ikini na
Deivid yanabera kiiravine ivinuwapoya na God
biidi mmko parina igirumi.

- ¹ O God, yam nuwayuyuna geiyakovikovina
na miisena kubera tagu biidi.
Tam nonowa wawaya kwiinuwapoyedi,
na berona ayaberabera na kunoghotataveni;
- ² yagu berona koghataveni,
bi yagu tamumu kugigirataveni ware
wawaya gara dadabuna sakoghatavenina
naboni.
- ³ Berona ayaberabera na akovi,
raghani nonowa na iinuwanoghonoghoteni.
- ⁴ Tagu berona tam biidi abera, tam kawagha;
yagu kabikwayo matam kamone ibero.
Na raghanina kuwonegu bo, “Tam bera berona
kubera!”
Na tam wonawaghata kwiisisiya.
Raghanina aro kunavereguna,
tam bera rotomanina kwaberabera.
- ⁵ Yagu tubugha raghanine da kata na tagu
tamumu wawayigu,

- raghanina tagu patana sinagunaki kamokamone na tagu naboni abero.
- 6 Bi gegha da kukayoveni da nuwanuwagu kamone wiisuwona iyibonuvigu na noghota miisena nama kuviyevevegu.
- 7 Yagu berona ayaberabera na kukoghataveni da anamiise magha; da parapa anapoe wamira.
- 8 Kuwonegu da tam kunoghotatavegu na wiisuwona aninuwamiise!
Naghove, tam irikegu kugawowora, katana kubera da aninuwamiise magha.
- 9 Geyagu berona kunakita kirakiiyedina bi kabitavena tuwanonoyidi.
- 10 O God, nuwanuwa miisena, bi wouna kuveregu da tam wiisuwone anakivinim.
- 11 Gegha gwabimma kunaporataveguna!
Gegha Kanumim Kabikabikuwayina gwabiguma kunakabitavenina!
- 12 Kuberagu da aninuwamiise magha, ware dagudagune kuviyawiiiguna raghanine naboni;
kuberagu da yam sisiya kabisisirenina nuwanuwagu inasisira.
- 13 Wasina bi bero berabera wawayidi biiyadi yam keda aniyeyeveyana da sinamiiri karonamagha tam biidi.
- 14 O God tam kuviyawiiigu, na kata yagu yawa kitara babaraneni

bi yam keda rotomanidi kiiravine nuwamiis-eye anataworedi.

- 15 O Bada, kiwiitegu da anisisiya da tam anakabepepim.
- 16 Tagu ribiribi anagibu da tam biidi anasuwara, bi gegha, noko geyam kayowana, tam suwara noko naboni na gekiiravidiye kuyibabana.*
- 17 Raghanina atoreyowoyena mayegu bi iibabiim da yagu tamumu kunanoghota-taveni,
na nokodi suwara naboni na tam yam kayowana. O God, gekuyamiimiiri kubutegu raghanina yagu tamumu kiiravine iinuwapoya bi arupari tam biidina.
- 18 O God yam nuwasisirama na Zaiyon biidi miisena kunabera; bi Jerusalem papana kunayoghana mayeni.
- 19 Wasina bi wawaya nuwanuwadi miisenama tam biidi suwara sinabera, na tam kuninuwamiise toudi biiyadi.
Toudi suwara bogaebogae sinagabuna tam biidi.
Bi suwara gabugabunidi kiiravine na kau makidi yam suwara gabugabuna debane sinagabuna.

* **51:16:** Mmko geiyawonawona da God yana kayowana da wawaya suwara beradi sinakabiturana. Mmko yana basuna na God yanoghonoghota da parapa suwara miisena na raghanina yada berona kiiravine tani nuwapoya bi tani babiini da inanoghota taveda.

67

Ayi wiikiikiwa kiiravine

Kabepepa ayidi badana kiiravine. Inawa ere uravidima. Psam, bo Ayi.

- ¹ O God, kinuwanuwaghanemii, da kimiiseyemii
bi mayiyim kubera da inarukarata toumii
biyadi.
- ² Wasina bi wawaya tupadi kubura debane
sinakovi da tam awaki kwakayokayoveni da
toudi sinabera,
dam bi dam tupadi sinakovi da tam rubana
kuniyawiiidi.
- ³ Na dam bi dam tupadi tam sinakabepepim,
O God, wawaya tupadi na tam
sinakabepepim!
- ⁴ Dam tupadi kubura debane na nuwamiiseye
sinatawora
basuna tam keda rotomanidiye wawaya kwi-
ibadedi,
bi dam tupadi kubura debane kwi-
inaghovedi.
- ⁵ Na dam bi dam tupadi tam sinakabepepim,
O God, wawaya tupadi na tam
sinakabepepim!
- ⁶ Na kwabu kabipura miisena inavereyana,
bi yada God parapa miisena inabera touda
biyadi.
- ⁷ Wonawaghata, God wiimiiseyana inavereda
bi meghamegha mmko kuburina debane,
na wawaya God sinakabikarawayeni.

90

God da Wawaya kiiravidiye

God yana bagibagi tomoyina Mosis, touna mmko parina igirumi.

- 1 Yawe God, kimta bi kimta nunudigha na tam na ware yama bare.
- 2 Tam rorowainagha na God waghata bi muriye da koya kuyaberadi da muriye na kubura kuyabera.
- 3 Wawaya kwawonedi bo, “Koveramagha konidobodobo magha!”
Na kwawamiridi da saveramagha sidobodobo, mema sipiikana.
- 4 Mata kamomve, na bodu 1,000 na ware gabudara tanagha naboni,
toudi ware raghani tupona nubabasu kamone.
- 5 Wawaya yadi yawa kwabori yaininagha ware raghanina mimeu yakovina naboni.
Touda ware rei didibare yagogo yageena naboni.
- 6 Didibare na reina matayina da yagogo yapora bi ravidiye na yivivi da yarabobo.
- 7 Noko naboni da yam nuwapughu ghamana yiberomii.
Raghanina nuwanuwam yapughu toumii biyadi,
na parapa kanagharena kirakiiyem.
- 8 Bi yama bera berodi tupadi kwakitakita bi kiimatipo da yama berona kayikowoyidi,

- bi gegha da tupadi kwakitadi.
- 9 Raghanina yawayawiimii kamakamake na nuwanuwam yapughu toumii biiyadi, da yama yawa kwabori yaiyainedi, mayimayiyina raghanina wawaya yiyawiigurina naboni.
- 10 Toumii kamake da bodu 70 naboni bi meboda wawaya viya maragasidi na samake da bodu 80 naboni, bi gegha da nuwapoya peyaridi kabanana, na raghani yanagho yaininagha da karabobo.
- 11 Getana iiyabo parapa iyakakovi da yam nuwapughu maragasina metagha; meboda yam nuwapughu kayakowa yapori, na parapa kayakumararayem.
- 12 Kiyevemii da yama yawa makena gabudarina yana guri kanakovi, da toumii noghota miisena tam gwabimma kanakabi.
- 13 Yawe God kuveramagha da kuninuwanuwanemii! Genuwanuwam inapughumake toumii biyadina!
- 14 Yam nuwamonikama didibara patepatena kibonuvimii, da yama make yawana kamone nuwamiimiiseye kanatawora.
- 15 Bodu peyaridi nuwapoya kuveremii kiiravine, na kata raghani gurina nuwamiise kuveremii!
Yama kabikwarakwara kabitavetaveyana, bi bodu miisedi kuveremii!

¹⁶ Toumii yam wiitamariyana, yam bagibagi yana maragata kiyeevemii.

Yam badobado da maragata metagha na natunatumii kiyeevededi!

¹⁷ Yawe tamna yama God, kinuwanuwaghanemii bi awaki bagibagidi kabera na

kubera da sinuwagha wiimasi,

bi awaki bagibagidi kabera na

kubera da sinuwagha wiimasi.

95

Kabepepa ayina

¹ Kopepepe, Yawe God tanakabepepe!

Kobera da nuwamiise kiiravine God biidi tanatawora,

iiyabo yitarababaranedana.

² Kobera da wiikiikiiwama tanapepepe naghone

bi kabepepe ayidi nuwakayowanidi tanatawora da tanakabepepe.

³ Kiiravine Yawe na God kiidamo kirakiina,

touna kiiwawo maragata kirakiina,

da god tupadi igeetawanidi.

⁴ Bi kubura tupana yibadeni,

epamana bonayidi didibaridiye da inagho igae koya gekirakiidiye.

⁵ Yegii tupana yibadeni, meko iberana;

bi bada tanawa, meko touna wosina ikabiwi-ipakipakina.

⁶ Kopepepe, kobera da tanapepepe bi tana

kabikuwayeni;

kobera da Yawe God naghone tanituwapore
oghogheyana,
kada berabera tomoyina!

⁷ Touna na yada God;
bi touda na yana wawaya, na yakoyakoy-
ayida,
ware sip bodaboda yana sip yakoyakoyayid-
ina naboni.

Kata kowaiyana Yawe God awaki yawonewoneni:

⁸ Genuwanuwami sinakotakii,
ware nosinosiminakimi Meriba kubure sib-
erana naboni,
ware toudi noko gabudarine Massa
mayabine siberana naboni.

⁹ Name siruyaghagu da sivitupawamiwamiregu,
bagune sikita da awaki abera kiiravidiye
raghanina Ijptma akabikanibuedina gabu-
darine.

¹⁰ Bi bodu 40 kamodiye nuwanuwagu ipughu
nokodi damdi biiyadi.
Awona bo, Toudi nuwanuwadiye tagu simiiri
kubutegu,
da yagu gwara gesiyakabisisiredina.

¹¹ Na nuwanuwagu ipughu na wiisuwona mara-
gasina mma naboni abera, awona bo,
“Tagu gawara kiiravidiye akabununayi da
siyyawiitaveyana,
bi gegha da kata geaniwaghasinedi da
sinarughu kamonena.”

100

Kabepepa ayina

Mmko ayina kamone na God yana miisena ki-iravine yana wawaya sikiikiiveni.

- 1 Wawaya tupami kubura debane,
kabepepa ayidma kotawora gwaru Yawe God
biidi!
- 2 Nuwamiiseye touna kokabepepi,
kopiika naghone bi konatawora touna biidi.
- 3 Bi konakovi da, “Yawe na God!”
Touna iberada, touda na yana wawaya,
bi yakoyakoyayida ware sip bodaboda yana
sip yakoyakoyayidina naboni.
- 4 Ere wiikiikiivimi yana Bare Kabikabikuwayine
korughu,
korughu garina kamone bi konakabepepa.
Touna kovikiikiiveni da kana waghawagha
kovimiiseyeni.
- 5 Basuna Yawe God na wiinuwanuwaghaneyan-
ina;
yana nuwamonika na makewaghawaghasina
bi yana nuwamiise na inanowiikarukaru
kimta bi kimta biiyadi.

103

Yawe God yana nuwayuyuna

Ayina Deivid igirumi

- 1 Tagu nuwanuwagu tupanama Yawe God
anakabepepi!

Kana waghawagha kabikabikuwayina
anakabepepi!

² Tagu nuwanuwagu tupanama Yawe God
anakabepepi,
bi bera miisedi tupadi ibera na gemeyani
aninuwawapidina.

³ Touna yagu tamumu tupadi yanoghotatavedi,
bi gubaga tupadima yiyawiigu.

⁴ Touna karawagama yiyawiigu,
bi yinuwanuwaghanegu da nuwamonika
yaveregu
bi miisena yaberabera tagu biidi.

⁵ Patana amakamakena,
touna sawara miisedi yiwiitegu,
da tubuyigu na ware kakaka wouna mara-
gasina naboni.

⁶ Yawe God yana wiiwiita na yayowogha wawaya
biiyadi
basuna yana keda na nonowa rotomanidi;
bi raghanina wawaya berona sabera na Yawe
God toudi wawayidi wiitupawamiwamira
yaveredi.

⁷ Touna yana noghota iyanoghonoghosi da
iyabera na Mosis biidi ividebeni,
bi Isrel damdi biiyadi parapa yana maragata
ghamana iviyevevedi.

⁸ Yawe God na wiiwiinuwanuwaneyanina da wiin-
uwayuyunina,
touna genuwanuwana iyapughupughu yain-
inagha,

- bi yana nuwayuyuna kiiravidae na gegha
damonana.
- 9 Touna genonowa yada berona inatupakoghate-
dina,
bi kate yana nuwapughu inanuwatawana
waghawaghasina.
- 10 Bagune touna rubarubana da aro ghamana
iyavereda,
bi yada bera beroberodi kiiravine yanuwato-
toveda na gegha iyiimiisanena mayedana.
- 11 Yana nuwayuyuna touda kiiravidae, iiya-
wogha sakabikabikarawayeni na gegha da-
monana;
nuwayuyunina na iragata kirakii,
gegha abama yana ragata naboni.
- 12 Ware raghani matanama metagha na yana
rabaraba mayimayiyina raghani didinama
naboni,
yada bera berodi gwabidama yay-
ounataveyana da yana rabaraba noko
patana.
- 13 Ware tamada natunatuna yanuwatotovedi na
naboni,
bi Yawe God iiyawogha sakumaku-
mararayeni na yanuwatotovedi;
- 14 touna yanoghosi da touda dobodoboma
kawagha iberada,
na iyakovi da touda na noganogada.
- 15 Bi yada make yawana kubura debane na ware
rei naboni.
Ware garagara sarudi naboni, tiisaru bi
tarabobo.
- 16 Yanunu yatapidi, na toudi sasiwana
getana iiyabo iyakitakita mayedina.

- 17 Bi gegha da iyawogha Yawe God sakumaku-
mararayeni,
na yana nuwayuyuna da bera rotomanidi
beradi gwabidiye inamake nonowa,
kimta da kimta kiiravidiye
- 18 da nokodi iyawogha yana wiiwaghasina mara-
gasina sakabikabitawani
bi yana gwara sakabikabisisiredina biiyadi.
- 19 Yawe God ibera da abama na yana wiibada
abamakamakena,
bi nama sawara tupadi yibadedi.
- 20 Yawe God kokabepepi, tami aneyaneya tupami
badobadomi da maragasimi,
iiyawogha yana sisiya kowaiyana da
koberadina
tami Yawe God kokabepepi.
- 21 Yawe God kokabepepi
abama kana iyo wawayimi
iiyawogha kobagibagiyeni
da yana noghota koberaberana.
- 22 Sawara tupadi touna iberadina,
sawara tupadi yana wiibadana kamone,
na tami Yawe God kokabepepi.
- Tagu nuwanuwagu tupanama Yawe God
anakabepepi.

110

Yawe God da yana Wiivinevinegha Kiiwawona
Mmko Psamna Deivid igirumi.
Dima wawayina-wawaya biiyadi

¹ Yawe God yagu Bada* iwoneni bo,
 “Mma ririguve kumakekira gawara kabikabikar-
 awayine
 bi Tagu kam aviya anageiwayidi da yam
 wiibadana rogune anatoredi.”

Dima wawayina-kiiwawo biidi

² Yawe God inabera da yam wiibadana inaragata
 da Jerusalemma yam kanibutaveyana ka-
 mone
 na tam kam aviya kunibadedi.

³ Noko gabudarine kunanagho aviye yam mara-
 gatama wiirouwa biiyadi,
 na yam wawaya nuwasisire sinaveremayedi
 sinanagho.

Tam na gara kabikabikuwayidi kunikote,
 bi gabudara nununaghana yam maragata
 aniiuwamiri,
 ware youra didibara nununagha naboni.

Dima wawayina-kiiwawo biidi

⁴ Tagu, Yawe God wiisuwona abera na
 gegha yagu noghota anawamirina, awona
 bo,

“Tam na kuni **prist** waghata
 Melkasidek† yana kayenama.”

Dima wawayina-Yawe God biidi

⁵ O Yawe God, kiiwawo na katiiyamma yamiimiiri
 da babarem kiiravine.

Bi kiikiiwawo korotodi inikasunughana

110:1: Mrk 12:36; Acts 2:34,35 * **110:1:** Akowa damdi sawona da mmko God yana Wiivinevinegha Kiiwawona, Keriso kiiravine yisisiya (Matiu 22:44 kokita). † **110:4:** Melkasidek na yana kayena getayakovina bi touna God yana prist kiikiiwawona tana ware Isu naboni Abraham yana raghaniye.

raghanina nuwanuwana inapughuna.

⁶ Touna dam tupadi aro inaveredi
bi yadi kubura na wawaya sirabobona
tubuyidima inibonuvi.

Bi kiikiwawo tupadi inageiwayidi, kubura tu-
pane.

⁷ Touna kedae wusire rarima inaniuna
da gayamina inarukabepi bi iniyeveveyana
da touna kana aviya igeiwayidi.

119

Yawe God yana Gwara

⁹ O Yawe God metagha tomogha yaragina keda
rotomanine inamake?

Nokona wonam kabisisirenina.

¹⁰ Nuwanuwagu tupanama iimatipo da anabag-
ibagiyem;

na kiwiitegu da yam gwara kabisisiredi
geanasinighiiyedina.

¹¹ Bi wonam agirumeyana da nuwanuwaguve
atourarughuwana,

na getam biidi tamumu anaberana.

¹² Yawe God akabekabepepim,
yam gwara kiyevevegu.

¹³ Kawaguma gwara tupadi yam wawaya ku-
veredi

na anakabiyawa gwaruvedi.

¹⁴ Tam wonam akivikivini na nuwamiisena
parapa iragata kirakii,

genaboni moura peyaridi wiirapeneyanana.

¹⁵ Bi yam keda ananoghonoghosi;
yam gwara kiiravidiye na yagu
wiinuwanothonoghotota kamone

nonowa ananoghonoghosidi.

¹⁶ Tagu yam gwara kiiravidiye na aninuwamiise,
bi wonam geaninuwawapidina.

139

God yana nuwagiura tupana da koyagha

Mmko Psamna Deivid igirumi.

¹ Yawe God, tam nuwanuwagu kamona kwaginig-
ini
bi kwakowa kirakiiyegu.

² Tam kwakovi da awaki raghanine amakey-
owogha
bo ageghomiiri amiiri.

Bagune tam rabarabae,
nonowa na yagu noghota kwakakovi.

³ Tam apeepewana raghanine na kwakitakitagu
bo raghanina yagu bare kamone iiyaw-
itaveyanana.

Tagu sawara tupana aberabera na tam
kwakakovi.

⁴ Yawe God, muriyeda ayisisiya na,
tam nada kwakovi da awaki anisisiyeni.

⁵ Tamna ware gari naboni kuvitumpipinegu,
bi imam debuguve kutore da yam mara-
gatama kwabababaregu.

⁶ Tam akovigu kabina mma naboni na parapa
iragata kirakii
da gerubana anakovina.

⁷ Tagu gerubana mebo anaverairem ananagho da
gekunakitaguna?

Getana kubura noko naboni meme.
Meghamegha ananono na tam nonowa na
nama!

- ⁸ Meboda anagae abame, na tam nama;
Bo meboda anarabobo bi sinadogugu,
na tam nama.
- ⁹ Meboda anarowoghataveyana ananagho
raghani matene gabudara yageegeena
kuburidiye,
bo meboda ananagho raghani didine gabu-
dara yayoyona kuburidiye make biidi
- ¹⁰ na tam imam maragasina ininaghovegu,
bi katiiyam inababaregu.
- ¹¹ Tagu meboda wiididibara ayawoneni da
iyikowoyigu
bo yeghana ivitumpipinegu na iyididibara
magha
- ¹² Bi gegha da bagune wiididibara kamone,
tagu gerubana anakowoyemna.
Tam biidi wiididibara na parapa yeghanina ware
gabudara.
Wiididibara da yeghana tam biidi na mayi-
mayiyidi.
- ¹³ Tam tubuyigu kamona torerereyidi,
nuwanuwa da gayama kubera
bi sinagunaki raparapane kuvikiikiigu.
- ¹⁴ Bi kubera wiimasiyegu kiiravine na iikiiki-
ivem;
bagibagi tupadi kwaberabera na waratetedi.
Tagu nuwanuwagu tupanama akovi.

- 15 Raghanina irikegu kubera, bi sinagunaki raparapane kutoura yapoyapora,
bi name wiikowoye ayaragaragata na tam kwakovi da tagu nama.
- 16 Muriye da ayatubugha na tam kukitagu.
Na yagu make yawana gabudaridi kuveregu da anamake,
na yam buka kamone kugiruma.
Muriye da gabudara dagudaguna iyadagu,
- 17 O God ipiropiro kirakii da tagu yam noghota parapa anakovidi
basuna toudi sipeyara kirakii!
- 18 Tagu gerubagu da anakabiyavidina
basuna toudi parapa sipeyara,
gekikira eghana naboni!
Bi tupadi kabiyawa kovidina na,
augunai da ayamakewaghata tam naboni!
- 19 God, tagu parapa akayokayoveni da berabero wawayidi kunikasunughana!
Kasukasunugha wawayidi gwabiguma kurukwavina tavetaveyana.
- 20 Toudi sisiya berodima sigiboyim;
bi kam waghawagha gesiyakabikabi karawayenina.
- 21 O Yawe God, tagu iyawogha sasinighiiyem na asinighiiyedi,
da iyawogha gesiyakabikabi sisiremna.
- 22 Getana awaki, da nuwapughuma iisinighiiyedi,
na toudi kagu aviya.

- 23 O God, kita rughuwona da nuwanuwagu kunakita
bi kuruyaghagu da yagu noghota kunakovi.
- 24 Bi meboda berabero wawayidi yadi kedagha
ananono na kiyevevegu,
bi yawa makewaghawaghasina kedane kinagho
vegu anapiika tam biidi.

Buk Baibel long Anuki
Portions of the Holy Bible in the Anuki language of
Papua New Guinea
Buk Baibel long tokples Anuki long Niugini

copyright © 2010-2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anuki

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-06-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

3c3405c8-4e9b-582a-95e8-4f2128c4872e